**Nos se retroverains**



***Musique et paroles : Michel Bühler***

*Traduction : L’Ugéne*

1. Ci soi lo temps pésse trop vite…

Vos, mes caimrades, mes aimis,

È veut fayait qu’an se tyiteuche.

Poétchaint nos étïns bïn ensoinne.

***Rdyïndiat***

 *È fât aidé mes fréres*

 *Paitchi laivoù qu’an n’sait p’ trop.*

 *Nos finirains nôs voirres, ïn âtre cô.*

*Nos finirains nôs voirres, ïn âtre cô.*

1. De chur i ne sairôs vos dire

Cobïn i me piaîjôs tchie vos.

I paîs en empoétchaint vôs rires

Èt i m’en veus seuvni poitchot.

1. Nos aivïns faît trembyaie lés fnétres,

En tchaintaint djainqu’â y’vaint di s’raye.

C’était c’ment ènne ouere de grôs temps

Que paitchait de nôs tiueres trop grôs.

1. De chur nôt’ échpéraince ât grante.

Ïn djoué nos se retroverains.

Ïn djoué nos tchainterains lo monde

Âtrement que dains dés tchainsons.

MCh, 17.6.13

***ON SE RETROUVERA*** Michel Bühler 1977

Ce soir le temps passe trop vite

Mes camarades, mes amis,

Il va falloir que l'on se quitte,

On était pourtant bien ici!

***Il faut toujours, mes frères,***

***Partir vers on ne sait trop quoi.***

***On finira nos verres, Une autre fois,***

***On finira nos verres, Une autre fois.***

Comment trouver les mots pour dire

Combien je me plaisais chez vous?

Je pars en emportant vos rires,

Et je m'en souviendrai partout.

Nous avons chanté à tue-tête,

Jusqu'à faire trembler les carreaux:

C'était comme un vent de tempête,

Qui sortait de nos coeurs trop gros.

Car notre espérance est profonde:

Un jour, nous nous retrouverons,

Un jour nous changerons le monde,

Autrement que dans nos chansons!

***Il faut toujours, mes frères,***

***Partir vers on ne sait trop quoi.***

***On finira nos verres, Une autre fois,***

***On finira nos verres, Une autre fois!***

[***Chanson sur Youtube***](https://www.youtube.com/watch?v=ziWpoxDDNjA)

[***Les chansons de Michel Bühler***](https://www.youtube.com/channel/UC3PpojXdDtTm30_MIk06rbQ/playlists)